

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

УТВЕРЖДАЮ

Э.А. Дмитриев

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки "Лингвистика"

Профиль "Специальный перевод"

<i>Квалификация: бакалавр</i>
<i>Форма обучения: очная форма</i>
<i>Срок обучения: 4 года</i>

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023 г.

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ

Зав. кафедрой ЛМК

Декан факультета СГФ

Е.Е. Поздеева

Г.А. Шушарина

И.В. Цевелева

Учебный план

Название	Формы контроля					Работы			Нагрузка										Комп.	Каф.
	Экз	ЗачО	Зач	КР	КП	КТР	РГР	Реф.	з.е.	Всего часов	Аудиторные часы				СРС	ИКР	КСР	Контроль		
											Ауд. всего	Лек.	Лаб.	Пр.						
Дисциплины (модули)	14	20	20	2	0	45	3	0	201	7236	2112	350	1248	514	4618	16	0	490		
Обязательная часть	14	17	18	1	0	36	2	0	166	6304	2040	274	1128	638	3759	15	0	490		
История России			1-2			0	0	0	4	144	128	64	0	64	16				УК-5	ИК
Русский язык и культура речи			2			1	0	0	2	72	28	14	0	14	44				УК-4; ОПК-4	ИК
Физическая культура и спорт			1			0	0	0	2	72	32	8	0	24	40				УК-7	ФВС
Информационные технологии	1					0	1	0	4	144	36	12	24	0	72	1		35	ОПК-5; ОПК-6	ПУРИС
Основы языкознания	1					1	0	0	4	144	36	12	0	24	72	1		35	ОПК-1	ЛМК
Иностранный язык	4		1-3			4	0	0	9	324	116	0	116	0	172	1		35	УК-4	ЛМК
Практика устной и письменной речи английского языка	2-3	1,4				4	0	0	23	828	208	0	208	0	548	2		70	ОПК-3	ЛМК
Основы российской государственности			1			1	0	0	2	72	24	12	0	12	48				УК-5	ИК
Корпусная лингвистика		2				0	1	0	4	144	28	0	0	28	116				ОПК-5; ОПК-6	ЛМК
Практическая грамматика английского языка	2-4					3	0	0	15	540	140	0	140	0	292	3		105	ОПК-3	ЛМК
История английского языка и введение в специальную филологию		3				1	0	0	3	108	24	8	0	16	84				ОПК-1	ЛМК
Философия		3				1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				УК-5; УК-1	ИК
Практический курс китайского языка	5	3-4				3	0	0	16	576	160	0	160	0	380	1		35	ОПК-3	ЛМК
Основы военной подготовки			4			0	0	0	3	108	48	16	0	32	60				УК-8	ВУЦ
Безопасность жизнедеятельности		4				1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				УК-8	КТБ
Социолингвистика		5				1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				ОПК-1	ЛМК
Практикум по культуре речевого общения китайского языка	5-7	8				4	0	0	19	684	240	0	240	0	336	3		105	ОПК-4	ЛМК
Практикум по культуре речевого общения английского языка		5-8				4	0	0	22	792	240	0	240	0	552				ОПК-4	ЛМК
Литература англоязычных стран		6				1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				ОПК-3; УК-5	ЛМК
Лексикология английского языка	6					1	0	0	3	108	32	16	0	16	40	1		35	ОПК-1	ЛМК

Название	Формы контроля					Работы			Нагрузка										Комп.	Каф.
	Экз	ЗачО	Зач	КР	КП	КтР	РГР	Реф.	з.е.	Всего часов	Аудиторные часы				СРС	ИКР	КСР	Контроль		
											Ауд. всего	Лек.	Лаб.	Пр.						
Жанроведение		6				1	0	0	3	108	24	8	0	16	84				ОПК-1	ЛМК
Лингводидактика			7			1	0	0	2	72	24	8	0	16	48				ОПК-2	ЛМК
Деловой иностранный язык			7			1	0	0	3	108	32	0	0	32	76				ОПК-3	ЛМК
История, культура, литература Китая			7			1	0	0	2	72	16	16	0	0	56				ОПК-3; УК-5	ЛМК
Стилистика английского языка	7			7		0	0	0	4	144	24	8	0	16	83	2		35	ОПК-1	ЛМК
Дисциплины по выбору	0	1	6	0	0	1	0	0	5	508	272	8	0	264	236	0	0	0		
Дисциплины по выбору Б1.О.ДВ.01	0	1	0	0	0	1	0	0	5	180	24	8	0	16	156	0	0	0		
Теория и практика межкультурной коммуникации		6				1	0	0	5	180	24	8	0	16	156				ОПК-4	ЛМК
Введение в теорию коммуникации		6				1	0	0	5	180	24	8	0	16	156				ОПК-4	ЛМК
Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	0	0	6	0	0	0	0	0	0	328	248	0	0	248	80	0	0	0		
Прикладная физическая культура			2-7			0	0	0	0	328	248	0	0	248	80				УК-7	ФВС
Спортивные и подвижные игры			2-7			0	0	0	0	328	248	0	0	248	80				УК-7	ФВС
Фитнес-культура			2-7			0	0	0	0	328	248	0	0	248	80				УК-7	ФВС
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	0	5	10	1	0	13	1	0	50	1800	466	98	200	168	1333	1	0	0		
Введение в профессиональную деятельность			1			1	0	0	3	108	24	12	0	12	84				УК-1; УК-6	ИК
Основы международного этикета			1			1	0	0	3	108	12	0	0	12	96				ПК-2; УК-5	ЛМК
Практическая фонетика английского языка		2	1			2	0	0	8	288	52	0	24	28	236				ПК-2	ЛМК
Практический курс письменного речевого общения (английский язык)			3			1	0	0	3	108	24	8	0	16	84				ПК-1	ЛМК
Правоведение			3			1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				УК-2	ПЧП
Лингвострановедение			4			1	0	0	3	108	24	8	0	16	84				УК-5	ЛМК
Экономика		4				0	1	0	3	108	32	16	0	16	76				УК-10; УК-2	ЭФБУ
Теория перевода		5		5		0	0	0	5	180	32	16	0	16	147	1			ПК-1	ЛМК
Практический курс перевода английского языка		5				1	0	0	4	144	64	0	64	0	80				ПК-1; ПК-3	ЛМК

Название	Формы контроля					Работы			Нагрузка										Комп.	Каф.
	Экз	ЗачО	Зач	КР	КП	КтР	РГР	Реф.	з.е.	Всего часов	Аудиторные часы				СРС	ИКР	КСР	Контроль		
											Ауд. всего	Лек.	Лаб.	Пр.						
Противодействие экстремизму, терроризму, коррупции			6			1	0	0	2	72	16	8	0	8	56				УК-11	ПЧП
Практический курс перевода китайского языка			7			1	0	0	3	108	32	0	32	0	76				ПК-3; ПК-1	ЛМК
Дисциплины по выбору	0	1	2	0	0	3	0	0	10	360	122	14	80	28	238	0	0	0		
Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01	0	0	1	0	0	1	0	0	3	108	42	14	0	28	66	0	0	0		
Теория и практика успешной коммуникации			2			1	0	0	3	108	42	14	0	28	66				УК-3; УК-5; УК-6; УК-9	ППСР
Социально-психологические аспекты инклюзивного образования			2			1	0	0	3	108	42	14	0	28	66				УК-9; УК-6; УК-5; УК-3	ППСР
Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02	0	1	0	0	0	1	0	0	3	108	48	0	48	0	60	0	0	0		
Научно-технический перевод		6				1	0	0	3	108	48	0	48	0	60				ПК-3	ЛМК
Перевод в производственной сфере		6				1	0	0	3	108	48	0	48	0	60				ПК-3	ЛМК
Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.03	0	0	1	0	0	1	0	0	4	144	32	0	32	0	112	0	0	0		
Устный перевод английского языка			7			1	0	0	4	144	32	0	32	0	112				ПК-2	ЛМК
Устный перевод китайского языка			7			1	0	0	4	144	32	0	32	0	112				ПК-2	ЛМК
Практика	0	3	0	0	0	0	0	0	15	540	0	0	0	0	525	15	0	0		
Обязательная часть	0	1	0	0	0	0	0	0	3	108	0	0	0	0	106	2	0	0		
Учебная практика (переводческая практика)		8				0	0	0	3	108	0	0	0	0	106	2			ОПК-6; ОПК-5; УК-8	ЛМК
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	0	2	0	0	0	0	0	0	12	432	0	0	0	0	419	13	0	0		
Производственная практика (переводческая практика)		8				0	0	0	6	216	0	0	0	0	211	5			ПК-1; УК-11; ПК-3; ПК-2	ЛМК
Производственная практика (преддипломная практика)		8				0	0	0	6	216	0	0	0	0	208	8			УК-1; ПК-1	ЛМК
Государственная итоговая аттестация	0	0	0	0	0	0	0	0	9	324	0	0	0	0	273	15	0	36		

Название	Формы контроля					Работы			Нагрузка										Комп.	Каф.
	Экз	ЗачО	Зач	КР	КП	КтР	РГР	Реф.	з.е.	Всего часов	Аудиторные часы				СРС	ИКР	КСР	Контроль		
											Ауд. всего	Лек.	Лаб.	Пр.						
Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена									3	108	0				70	2		36	ПК-1; ОПК-2; ОПК-1; ОПК-3; УК-1; УК-10; ПК-2; ПК-3; УК-11; УК-3; УК-2; УК-4; УК-8; УК-7; УК-5; УК-6; УК-9	ЛМК
Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы									6	216	0				203	13			УК-4; УК-1; ОПК-5; ПК-1; ОПК-6; ОПК-4	ЛМК
Факультативные дисциплины	0	0	3	0	0	3	0	0	9	324	92	46	16	30	232	0	0	0		
Тайм-менеджмент			2			1	0	0	3	108	28	14	0	14	80				УК-6	ММГУ
Технологии создания и продвижения сайтов			4			1	0	0	3	108	32	16	16	0	76				ОПК-5	ПУРИС
Технологии создания StartUp			6			1	0	0	3	108	32	16	0	16	76				УК-2	УИПП

Справочник компетенций

Индекс	Содержание
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач
УК-1.1	Знает методики поиска, сбора и обработки информации; актуальные российские и зарубежные источники информации в сфере профессиональной деятельности; метод системного анализа
УК-1.2	Умеет применять методики поиска, сбора и обработки информации; осуществляет критический анализ и синтез информации, полученной из разных источников; применяет системный подход для решения поставленных задач
УК-1.3	Владеет методами поиска, сбора и обработки, критического анализа и синтеза информации; методикой системного подхода для решения поставленных задач
Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность
Б1.О.12	Философия
Б2.В.02(Пд)	Производственная практика (преддипломная практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений
УК-2.1	Знает виды ресурсов и ограничений для решения профессиональных задач; основные методы оценки разных способов решения задач; действующее законодательство и правовые нормы, регулирующие профессиональную деятельность
УК-2.2	Умеет проводить анализ поставленной цели и формулировать задачи, которые необходимо решить для ее достижения; анализирует альтернативные варианты для достижения намеченных результатов; использует нормативно-правовую документацию в сфере профессиональной деятельности
УК-2.3	Владеет методиками разработки цели и задач проекта; методами оценки потребности в ресурсах, продолжительности и стоимости проекта; навыками работы с нормативно-правовой документацией
Б1.В.05	Правоведение
Б1.В.07	Экономика
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ФТД.03	Технологии создания StartUp
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде
УК-3.1	Знает основные приемы и нормы социального взаимодействия; основные понятия и методы конфликтологии, технологии межличностной и групповой коммуникации в деловом взаимодействии
УК-3.2	Умеет устанавливать и поддерживать контакты, обеспечивающие успешную работу в коллективе; применяет основные методы и нормы социального взаимодействия для реализации своей роли и взаимодействия внутри команды
УК-3.3	Имеет практический опыт участия в командной работе, в социальных проектах, распределения ролей в условиях командного взаимодействия
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

Индекс	Содержание
УК-4.1	Знает принципы построения устного и письменного высказывания на русском и иностранном языках; правила и закономерности деловой устной и письменной коммуникации
УК-4.2	Умеет применять на практике деловую коммуникацию в устной и письменной формах, методы и навыки делового общения на русском и иностранном языках
УК-4.3	Владеет навыками чтения и перевода текстов на иностранном языке в профессиональном общении; навыками деловых коммуникаций в устной и письменной форме на русском и иностранном языках; методикой составления суждения в межличностном деловом общении на русском и иностранном языках
Б1.О.02	Русский язык и культура речи
Б1.О.06	Иностранный язык
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах
УК-5.1	Знает особенности взаимоотношений в системе «мир – человек»; основные этапы развития России; особенности современной политической организации российского общества; фундаментальные достижения, связанные с развитием русской земли и российской цивилизации; способы и средства эффективного взаимодействия в социуме и выражения (демонстрации) гражданской позиции
УК-5.2	Умеет адекватно воспринимать актуальные социальные и культурные различия, уважительно и бережно относиться к историческому наследию и культурным традициям России, как части мирового наследия
УК-5.3	Владеет навыками осознанного выбора ценностных ориентиров и гражданской позиции; навыками аргументированного обсуждения и решения проблем мировоззренческого, общественного и личного характера; навыками самостоятельного критического мышления
Б1.В.02	Основы международного этикета
Б1.В.06	Лингвострановедение
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б1.О.01	История России
Б1.О.08	Основы российской государственности
Б1.О.12	Философия
Б1.О.19	Литература англоязычных стран
Б1.О.24	История, культура, литература Китая
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни
УК-6.1	Знает основные приемы эффективного управления собственным временем; основные принципы самовоспитания и самообразования, профессионального и личного развития, исходя из этапов карьерного роста и требований рынка труда
УК-6.2	Умеет планировать свое рабочее время и время для саморазвития; формулирует цели личного и профессионального развития и условия их достижения, исходя из тенденций развития области профессиональной деятельности, индивидуально-личностных особенностей

Индекс	Содержание
УК-6.3	Владеет методами управления собственным временем; технологиями приобретения, использования и обновления социокультурных и профессиональных знаний, умений и навыков; методиками саморазвития и самообразования
Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ФТД.01	Тайм-менеджмент
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности
УК-7.1	Знает виды физических упражнений; роль и значение физической культуры в жизни человека и общества; научно-практические основы физической культуры, профилактики вредных привычек и здорового образа и стиля жизни
УК-7.2	Умеет применять на практике разнообразные средства физической культуры и спорта для сохранения и укрепления здоровья и психофизической подготовки; использует средства и методы физического воспитания для профессионально-личностного развития, физического самосовершенствования, формирования здорового образа и стиля жизни
УК-7.3	Владеет средствами и методами укрепления индивидуального здоровья для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности
Б1.О.03	Физическая культура и спорт
Б1.О.ДВ.02.01	Прикладная физическая культура
Б1.О.ДВ.02.02	Спортивные и подвижные игры
Б1.О.ДВ.02.03	Фитнес-культура
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов
УК-8.1	Знает классификацию и источники чрезвычайных ситуаций природного и техногенного происхождения; причины, признаки и последствия опасностей, методы защиты в условиях чрезвычайных ситуаций, военных конфликтов; принципы организации безопасности труда на предприятии, технические средства защиты людей в условиях чрезвычайной ситуации, методы сохранения природной среды, факторы обеспечения устойчивого развития общества
УК-8.2	Умеет поддерживать безопасные условия жизнедеятельности; обеспечивать условия труда на рабочем месте; выявлять признаки, причины и условия возникновения чрезвычайных ситуаций; оценивать вероятность возникновения потенциальной опасности и принимать меры по ее предупреждению
УК-8.3	Владеет методами прогнозирования возникновения опасных или чрезвычайных ситуаций; навыками по применению основных методов защиты в условиях чрезвычайных ситуаций
Б1.О.14	Основы военной подготовки
Б1.О.15	Безопасность жизнедеятельности
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах
УК-9.1	Знает понятие инклюзивной компетентности, ее компоненты и структуру, особенности применения базовых дефектологических знаний в социальной и профессиональной сферах

Индекс	Содержание
УК-9.2	Умеет планировать и осуществлять профессиональную деятельность с лицами с ограниченными возможностями здоровья и инвалидами
УК-9.3	Владеет навыками взаимодействия в социальной и профессиональной сферах с лицами с ограниченными возможностями здоровья и инвалидами
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности
УК-10.1	Знает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели и формы участия государства в экономике, методы личного экономического и финансового планирования, основные финансовые инструменты, используемые для управления личными финансами
УК-10.2	Умеет анализировать информацию для принятия обоснованных экономических решений, применять экономические знания при выполнении практических задач
УК-10.3	Владеет способностью использовать основные положения и методы экономических наук при решении социальных и профессиональных задач
Б1.В.07	Экономика
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности
УК-11.1	Знает сущность, причины, разновидности экстремизма и терроризма; сущность коррупционного поведения и его взаимосвязь с социальными, экономическими, политическими и иными условиями; нормативно-правовые акты в сфере противодействия экстремизму, терроризму, коррупции
УК-11.2	Умеет выявлять признаки экстремизма и терроризма в различных информационных материалах; формулировать требования к антитеррористической защищенности объектов; анализировать, толковать и применять правовые нормы о противодействии экстремизму, терроризму, коррупционному поведению
УК-11.3	Владеет навыками выявления причин, способствующих совершению преступлений экстремистской, террористической и коррупционной направленности, в том числе в профессиональной деятельности
Б1.В.10	Противодействие экстремизму, терроризму, коррупции
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;
ОПК-1.1	Знает исторические и современные языковые процессы развития языка
ОПК-1.2	Умеет адекватно анализировать основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии
ОПК-1.3	Владеет навыками интерпретации основных проявлений взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка
Б1.О.05	Основы языкознания
Б1.О.11	История английского языка и введение в специальную филологию
Б1.О.16	Социолингвистика

Индекс	Содержание
Б1.О.20	Лексикология английского языка
Б1.О.21	Жанроведение
Б1.О.25	Стилистика английского языка
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;
ОПК-2.1	Знает психолого-педагогические основы и современные направления и концепции обучения иностранным языкам и культурам
ОПК-2.2	Умеет применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам
ОПК-2.3	Владеет навыками использования эффективных образовательных технологий и приемов обучения в организации учебного процесса
Б1.О.22	Лингводидактика
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;
ОПК-3.1	Знает лексико-грамматические и фонетические средства организации целого текста для соблюдения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями устного и /или письменного высказывания
ОПК-3.2	Умеет корректно передать семантическую информацию, а также стилистическую и культурную коннотацию языковых единиц, используемых в устной и письменной коммуникации
ОПК-3.3	Владеет навыками достижения ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации
Б1.О.07	Практика устной и письменной речи английского языка
Б1.О.10	Практическая грамматика английского языка
Б1.О.13	Практический курс китайского языка
Б1.О.19	Литература англоязычных стран
Б1.О.23	Деловой иностранный язык
Б1.О.24	История, культура, литература Китая
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения;
ОПК-4.1	Знает модели типичных социальных ситуаций и этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации
ОПК-4.2	Умеет адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия
ОПК-4.3	Владеет навыками правильной интерпретации различных видов коммуникативного поведения инофонов
Б1.О.02	Русский язык и культура речи
Б1.О.17	Практикум по культуре речевого общения китайского языка
Б1.О.18	Практикум по культуре речевого общения английского языка

Индекс	Содержание
Б1.О.ДВ.01.01	Теория и практика межкультурной коммуникации
Б1.О.ДВ.01.02	Введение в теорию коммуникации
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.
ОПК-5.1	Знает основные методы работы с компьютером для получения, обработки и управления информацией
ОПК-5.2	Умеет осуществлять поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы
ОПК-5.3	Владеет навыками соблюдения правил составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе
Б1.О.04	Информационные технологии
Б1.О.09	Корпусная лингвистика
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ФТД.02	Технологии создания и продвижения сайтов
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности
ОПК-6.1	Знает принципы работы современных информационных технологий
ОПК-6.2	Умеет использовать современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности
ОПК-6.3	Владеет навыками выбора и использования из номенклатуры требуемые современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности
Б1.О.04	Информационные технологии
Б1.О.09	Корпусная лингвистика
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ПК-1	Способен выполнять письменный перевод типовых официально-деловых документов
ПК-1.1	Знает основы общей теории и практики перевода
ПК-1.2	Умеет выполнять предпереводческий анализ исходного текста; сохранять коммуникативную цель и стилистику исходного текста; переводить с одного языка на другой письменно
ПК-1.3	Владеет навыками осуществления межъязыкового письменного перевода текста с использованием имеющихся шаблонов
Б1.В.04	Практический курс письменного речевого общения (английский язык)
Б1.В.08	Теория перевода
Б1.В.09	Практический курс перевода английского языка
Б1.В.11	Практический курс перевода китайского языка
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б2.В.02(Пд)	Производственная практика (преддипломная практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы

Индекс	Содержание
ПК-2	Способен осуществлять устный перевод во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий, проводимых с участием работников и лиц, не владеющих русским языком
ПК-2.1	Знает правила поведения переводчика во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий
ПК-2.2	Умеет осуществлять адекватный устный перевод во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий
ПК-2.3	Владеет навыками устного одностороннего и двустороннего перевода на профессиональном уровне
Б1.В.02	Основы международного этикета
Б1.В.03	Практическая фонетика английского языка
Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод английского языка
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод китайского языка
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ПК-3	Способен выполнять устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдать установленные требования в отношении используемых научных и технических терминов и определений
ПК-3.1	Знает технологии перевода в отношении используемых научных и технических терминов и определений
ПК-3.2	Умеет осуществлять полный и сокращенный письменный перевод научной, технической, экономической и другой специальной тематики
ПК-3.3	Владеет навыками устных и письменных, полных и сокращенных переводов в сфере науки и техники
Б1.В.09	Практический курс перевода английского языка
Б1.В.11	Практический курс перевода китайского языка
Б1.В.ДВ.02.01	Научно-технический перевод
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в производственной сфере
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена

Рабочий учебный план на 2023/2024 учебный год

Курс - 1 Осенний семестр - 1

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ИК	Введение в профессиональную деятельность	24	12	0	12	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Основы международного этикета	12	0	0	12	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практическая фонетика английского языка	24	0	24	0	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ИК	История России	64	32	0	32	0	2	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
ФВС	Физическая культура и спорт	32	8	0	24	0	2	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
ПУРИС	Информационные технологии	36	12	24	0	0	4	144	0	0	0	0	1	0	0	0	0
ЛМК	Основы языкознания	36	12	0	24	0	4	144	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Иностранный язык	24	0	24	0	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практика устной и письменной речи английского языка	24	0	24	0	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ИК	Основы российской государственности	24	12	0	12	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
Итого:		300	88	96	116	0	28	288	612	108	0	0	1	7	0	0	0

Рабочий учебный план на 2023/2024 учебный год

Курс - 1 Весенний семестр - 2

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Практическая фонетика английского языка	28	0	0	28	0	5	0	0	180	0	0	0	1	0	0	0
ППСР	Теория и практика успешной коммуникации	42	14	0	28	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ИК	История России	64	32	0	32	0	2	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
ИК	Русский язык и культура речи	28	14	0	14	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Иностранный язык	28	0	28	0	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практика устной и письменной речи английского языка	56	0	56	0	0	8	288	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Корпусная лингвистика	28	0	0	28	0	4	0	0	144	0	0	1	0	0	0	0
ЛМК	Практическая грамматика английского языка	28	0	28	0	0	6	216	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	56	0	0	56	0	0	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
ММГУ	Тайм-менеджмент (факультатив)	28	14	0	14	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
Итого:		386	74	112	200	0	35	504	504	324	0	0	1	7	0	0	0

Рабочий учебный план на 2024/2025 учебный год

Курс - 2 Осенний семестр - 3

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Практический курс письменного речевого общения (английский язык)	24	8	0	16	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ПЧП	Правоведение	32	16	0	16	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Иностранный язык	32	0	32	0	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практика устной и письменной речи английского языка	64	0	64	0	0	6	216	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практическая грамматика английского языка	48	0	48	0	0	4	144	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	История английского языка и введение в специальную филологию	24	8	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ИК	Философия	32	16	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практический курс китайского языка	64	0	64	0	0	6	0	0	216	0	0	0	1	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	64	0	0	64	0	0	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
Итого:		384	48	208	128	0	30	360	360	432	0	0	0	8	0	0	0

Рабочий учебный план на 2024/2025 учебный год

Курс - 2 Весенний семестр - 4

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Лингвострановедение	24	8	0	16	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЭФБУ	Экономика	32	16	0	16	0	3	0	0	108	0	0	1	0	0	0	0
ЛМК	Иностранный язык	32	0	32	0	0	3	108	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практика устной и письменной речи английского языка	64	0	64	0	0	6	0	0	216	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практическая грамматика английского языка	64	0	64	0	0	5	180	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практический курс китайского языка	32	0	32	0	0	4	0	0	144	0	0	0	1	0	0	0
ВУЦ	Основы военной подготовки	48	16	0	32	0	3	0	108	0	0	0	0	0	0	0	0
КТБ	Безопасность жизнедеятельности	32	16	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	32	0	0	32	0	0	0	72	0	0	0	0	0	0	0	0
ПУРИС	Технологии создания и продвижения сайтов (факультатив)	32	16	16	0	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
Итого:		392	72	208	112	0	33	288	396	576	0	0	1	7	0	0	0

Рабочий учебный план на 2025/2026 учебный год

Курс - 3 Осенний семестр - 5

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Теория перевода	32	16	0	16	0	5	0	0	180	0	1	0	0	0	0	0
ЛМК	Практический курс перевода английского языка	64	0	64	0	0	4	0	0	144	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практический курс китайского языка	64	0	64	0	0	6	216	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Социолингвистика	32	16	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	64	0	64	0	0	6	216	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения английского языка	64	0	64	0	0	7	0	0	252	0	0	0	1	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	32	0	0	32	0	0	0	36	0	0	0	0	0	0	0	0
Итого:		352	32	256	64	0	31	432	36	684	0	1	0	5	0	0	0

Рабочий учебный план на 2025/2026 учебный год

Курс - 3 Весенний семестр - 6

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ПЧП	Противодействие экстремизму, терроризму, коррупции	16	8	0	8	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Научно-технический перевод	48	0	48	0	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	64	0	64	0	0	4	144	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения английского языка	64	0	64	0	0	6	0	0	216	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Литература англоязычных стран	32	16	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Лексикология английского языка	32	16	0	16	0	3	108	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Жанроведение	24	8	0	16	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Теория и практика межкультурной коммуникации	24	8	0	16	0	5	0	0	180	0	0	0	1	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	32	0	0	32	0	0	0	40	0	0	0	0	0	0	0	0
УИПП	Технологии создания StartUp (факультатив)	32	16	0	16	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
Итого:		368	72	176	120	0	32	252	220	720	0	0	0	9	0	0	0

Рабочий учебный план на 2026/2027 учебный год

Курс - 4 Осенний семестр - 7

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Практический курс перевода китайского языка	32	0	32	0	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Устный перевод английского языка	32	0	32	0	0	4	0	144	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	64	0	64	0	0	6	216	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения английского языка	64	0	64	0	0	6	0	0	216	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Лингводидактика	24	8	0	16	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Деловой иностранный язык	32	0	0	32	0	3	0	108	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	История, культура, литература Китая	16	16	0	0	0	2	0	72	0	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Стилистика английского языка	24	8	0	16	0	4	144	0	0	0	1	0	0	0	0	0
ФВС	Прикладная физическая культура	32	0	0	32	0	0	0	36	0	0	0	0	0	0	0	0
Итого:		320	32	192	96	0	30	360	540	216	0	1	0	7	0	0	0

Рабочий учебный план на 2026/2027 учебный год

Курс - 4 Весенний семестр - 8

Кафедра	Дисциплина	Часов в семестр					Запись з.е. / часов				Количество						
		всего	лекций	лаб. раб.	практич.	проект.	з.е.	экзамен	зачёт	итог. оц.	КП	КР	РГР	КТР	реферат	тест	неделя
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	48	0	48	0	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Практикум по культуре речевого общения английского языка	48	0	48	0	0	3	0	0	108	0	0	0	1	0	0	0
ЛМК	Производственная практика (переводческая практика)	0	0	0	0	0	6	0	0	216	0	0	0	0	0	0	4
ЛМК	Производственная практика (преддипломная практика)	0	0	0	0	0	6	0	0	216	0	0	0	0	0	0	4
ЛМК	Учебная практика (переводческая практика)	0	0	0	0	0	3	0	0	108	0	0	0	0	0	0	2
ЛМК	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ЛМК	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Итого:		96	0	96	0	0	30	0	0	756	0	0	0	2	0	0	14

Свод

Показатель	Итого	Курс					
		1	2	3	4	5	6
Объем образовательной программы (с факультативами), з.е.	249,00	63,00	63,00	63,00	60,00		
Объем образовательной программы (без факультативов), з.е.	240,00	60,00	60,00	60,00	60,00		
Объем Блока Б1 (дисциплины и модули), з.е.	216,00	60,00	60,00	60,00	36,00		
Объем Блока Б2 (практики), з.е.	15,00				15,00		
Объем Блока Б3 (ГИА), з.е.	9,00				9,00		
Объем обязательной части от общего объема программы, %	70,00						
Объем контактной работы от общего объема времени, отводимого на реализацию дисциплин (модулей), %	31,00						